



# İKTİSADİ KALKINMA VAKFI

## E - Bülteni

**11 - 17 Nisan 2011**

İKİV'DEN HAFTAYA BAKIŞ .....	2
“TÜRKİYE VE AVRUPA BİRLİĞİ: SORUNLAR VE BEKLENTİLER” SEMİNERİ BUDAPEŞTE'DE GERÇEKLEŞTİRİLDİ.....	3
NATO'YA ÜYE DEVLETLERİN DIŞİŞLERİ BAKANLARI BERLİN'DE BİR ARAYA GELDİ .....	5
G20 MALİYE BAKANLARI TOPLANDI .....	6
FRANSA'DA PEÇE YASAĞI UYGULANMAYA BAŞLANDI .....	7
AB ADALET VE İÇİŞLERİ BAKANLARI KONSEYİ'NDE GÖÇMEN AKIŞI VE İTALYA'NIN DURUMU TARTIŞILDI .....	8
IMF DÜNYA EKONOMİK GÖRÜNÜM RAPORU YAYIMLANDI.....	10
AVRUPA KOMİSYONU'NUN AB ADAY VE POTANSİYEL ADAY ÜLKELER RAPORU YAYIMLANDI ..	11
AVRUPA KOMİSYONU BAŞKANI BARROSO İLE GENİŞLEME VE KOMŞULUK POLİTİKASINDAN SORUMLU KOMİSYON ÜYESİ FÜLE, BALKAN ÜLKELERİNE REFORM ÇAĞRISINDA BULUNDU .....	12
RUSYA VE TÜRKİYE KARŞILIKLI OLARAK VİZEYİ KALDIRDI.....	13
AB TEK PAZARININ İŞLEYİŞ VE ETKİNLİĞİNİN ARTIRILMASI İÇİN 12 ÖNCELİK BELİRLENDİ .....	13
AVRUPA BİRLİĞİ VE HİNDİSTAN ARASINDAKİ SERBEST TİCARET ANLAŞMASI MÜZAKERELERİ SÜRÜYOR.....	15
AB DÖNEM BAŞKANI MACARİSTAN, YARI DÖNEM RAPORUNU YAYIMLADI .....	16
AVRUPA BİRLİĞİ SÜRDÜRÜLEBİLİR ENERJİ HAFTASINI KUTLADI.....	18
AVRUPA KOMİSYONU ENERJİ ÜRÜNLERİNİN VERGİLENDİRİLMESİNE İLİŞKİN YÖNERGENİN REVİZE EDİLMESİ İÇİN ÖNERİ SUNDU .....	19
AB ÜYE ÜLKELERİNİN TARIM VE BALIKÇILIK BAKANLARI KONSEY TOPLANTISI LÜKSEMBURG'TA GERÇEKLEŞTİRİLDİ.....	19
AVRUPA KOMİSYONU PATENT İŞBİRLİĞİNİ GELİŞTİRMEK İÇİN İKİ TÜZÜK TEKLİFİ HAZIRLADI ...	20
AVRUPA KOMİSYONU HAVAYOLU YOLCU HAKLARINI GÖZDEN GEÇİRİYOR .....	21

### İKİV'DEN HAFTAYA BAKIŞ



Türkiye-AB ilişkilerinin gündeminde, bu hafta Başbakan Sayın Recep Tayyip Erdoğan'ın Avrupa Konseyi'nde yaptığı konuşma vardı. Bazı çevreler tarafından ikinci "one minute" olayı olarak değerlendirilen konuşma, farklı tepkilere yol açtı. Fransız bir parlamenterin sorusuna verdiği yanıtla, Sayın Erdoğan, AB lügatına "Fransız kalmak" deyimini sokmuş oldu. Bu vesileyle, kamuoyunda sıkça karıştırılan kurumlar arasında yer alan AB Konseyi ve Avrupa Konseyi arasındaki ayrıma dikkat çekmekte fayda var. En temel fark, Türkiye'nin 1949 yılından beri Avrupa Konseyi'nin üyesi olması, buna karşın ancak AB üyeliğiyle birlikte üye ülke devlet ve hükümet başkanlarından oluşan AB Konseyi'ne katılabilecek olması. Avrupa genelinde demokrasi, insan hakları ve özgürlükler standardını yükseltmeye çalışan Avrupa Konseyi Dönem Başkanlığı'nı hâlihazırda AK Parti Milletvekili Mevlüt Çavuşoğlu başkanlığında Türkiye yürütüyor. Dolayısıyla, Dönem Başkanı ülkenin Başbakanı sıfatıyla parlamenterlere hitap eden Sayın Erdoğan, iç gündemde cereyan eden birçok konu ile ilgili soruya muhatap kaldı. Özellikle kitap yasağı ve gazeteci tutuklamaları ekseninde basın özgürlüğüne ilişkin kısıtlamalar ve azınlıkların ibadet özgürlüğü önündeki engeller en fazla merak edilen konular arasındaydı. Avrupa sistemine dâhil olmuş ve AB üyelik yolunda ilerleyen Türkiye'deki demokrasinin durumu elbette Avrupalı siyasetçiler tarafından yakından izlenmeye devam edilecektir. Her ne kadar bazı AB ülkelerindeki kimi uygulamalar ve politikalar insan hakları ve özgürlükler açısından sorunlu olsa da, bu durum ne Türkiye'deki mevcut eksiklikler için mazeret oluşturulmasına ne de sorunların kıyas kriterleri olarak belirlenmesine yol açmalı. Türkiye'nin hedefi, Kopenhag siyasi kriterlerini "bütünüyle" karşılamak olmalı...

Tüm okuyucularımıza iyi haftalar diliyoruz.

## “TÜRKİYE VE AVRUPA BİRLİĞİ: SORUNLAR VE BEKLENTİLER” SEMİNERİ BUDAPEŞTE’DE GERÇEKLEŞTİRİLDİ



İKV tarafından yürütülen AB Dönem Başkanlıkları Toplantılar Serisi kapsamında düzenlenen “Türkiye ve Avrupa Birliği: Sorunlar ve Beklentiler” başlıklı seminer, Macaristan’ın başkenti Budapeşte’de gerçekleştirildi. İKV, Macar Avrupa Topluluğu (*Hungarian European Society*) ve Merkezi Avrupa Üniversitesi AB Genişleme Çalışmaları Merkezi (*Central European University Center for EU Enlargement Studies - CENS*) işbirliğinde Merkezi Avrupa

Üniversitesi’nde (*Central European University*) 150’nin üzerinde dinleyicinin katılımı ile düzenlenen “Türkiye ve Avrupa Birliği: Sorunlar ve Beklentiler” başlıklı seminerde, Türkiye’nin AB ile ilişkileri farklı alanlarda ve değişik perspektiflerle ele alındı. Türkiye’nin AB üyeliğinin getireceği kazanımların vurgulandığı seminer kapsamında katılımcılar, ikili ilişkilerde ve üyelik sürecinde yaşanan sorunları değerlendirerek, muhtemel çıkış yolları üzerinde görüş alışverişinde bulundu.

Seminerin açış konuşmalarını sırasıyla, Macaristan Avrupa Derneği Başkanı István Hegedűs, Türkiye’nin Budapeşte Büyükelçisi Kemal Gür, Macaristan Dışişleri eski Bakanı ve Merkezi Avrupa Üniversitesi AB Genişleme Çalışmaları Merkezi Müdürü Péter Balázs ile İKV Yönetim Kurulu Başkanı ve Yeditepe Üniversitesi Hukuk Fakültesi Dekanı Prof. Dr. Halûk Kabaalioğlu gerçekleştirdi.



Macaristan Avrupa Derneği Başkanı István Hegedús, konuşmasında, Türkiye'nin 12 Haziran 2011 tarihinde yapılacak genel seçimlere odaklandığını; AB Dönem Başkanlığı görevini yürüten Macaristan'ın ise 'başarısız' olarak adlandırılabilir bir Dönem Başkanlığı sürdürdüğünü belirtti. Macaristan'ın AB üyelik sürecinin birçok açıdan Türkiye için bir 'model' oluşturabileceğini ifade eden Hegedús, halihazırda Türkiye'nin AB adaylık sürecinin çok farklı açılardan (siyasi, hukuki, sosyal, ekonomik vb.) tartışılmakta olduğunu hatırlattı. Türkiye'nin Budapeşte Büyükelçisi Kemal Gür ise, çöküş dönemindeki Osmanlı İmparatorluğu'nun bile "Avrupa'nın hasta adamı" olarak adlandırıldığını ifade ederken, o dönemde dahi Avrupalıların Türkleri "Asyalı" olarak görmediğini vurguladı ve mevcut önyargıların zihinlerde olduğunu söyledi.



Macaristan Dışişleri eski Bakanı ve Merkezi Avrupa Üniversitesi AB Genişleme Çalışmaları Merkezi Müdürü Péter Balázs, tüm üye ve aday ülkeler içerisinde ilişkilerin en sancılı olduğu ülkenin Türkiye olduğunu söyledi ve Türkiye ile Avrupa arasındaki ilişkilerin başlamasından bu yana (Ankara Anlaşması) üç nesil geçtiğini, ancak halen üyelik hedefine ulaşamadığını vurguladı. İKV Yönetim Kurulu Başkanı ve Yeditepe Üniversitesi Hukuk Fakültesi Dekanı Prof. Dr. Halûk Kabaalıoğlu ise, Macaristan Dışişleri eski Bakanı Péter Balázs'a cevaben, 1800'lü yıllardan bu yana Türklerin yüzünün Avrupa'ya çevrili olduğunu ve Avrupa entegrasyonunun Türkiye olmadan tamamlanamayacağını söyledi. Türkiye'nin dış politikadan, enerji güvenliğine; göçten, sınır güvenliğine kadar birçok alanda Avrupa'ya katkı

sağlayacağını ifade eden Kabaalıoğlu, Avrupa'nın AB'nin en büyük altıncı, dünyanın ise en büyük onaltıncı ekonomisi olan Türkiye'yi dışarıda bırakma lüksünün olmadığını altını çizdi.

Açış konuşmalarının ardından, Macaristan Avrupa Derneği Başkanı István Hegedús başkanlığında "Türkiye ve AB: Ortak bir Gelecek?" başlığını taşıyan seminerin birinci oturumu gerçekleştirildi. Birinci oturum kapsamında, Dışişleri eski bakanları Prof. Dr. Mümtaz Soysal ve Prof. Dr. Emre Gönensay, Macaristan Dışişleri eski Bakanı ve Merkezi Avrupa Üniversitesi AB Genişleme Çalışmaları Merkezi Müdürü Péter Balázs, İKV Yönetim Kurulu Başkanı ve Yeditepe Üniversitesi Hukuk Fakültesi dekanı Prof. Dr. Halûk Kabaalıoğlu, Yeditepe Üniversitesi öğretim üyesi Prof. Dr. Nedret Kuran Burçoğlu, Merkezi Avrupa Üniversitesi Uluslararası İlişkiler ve AB Çalışmaları bölümü öğretim üyesi László Csaba ve Avrupa Komisyonu'nun Macaristan Temsilciliği'nde ekonomi ateşesi olarak çalışan László Jankovics birer konuşma gerçekleştirdiler.

Seminerin "Yeni Avrupa'da Türkiye?" başlığını taşıyan ikinci oturumunda ise Yeditepe Üniversitesi öğretim üyesi Prof. Dr. Feroz Ahmad, Macaristan Dışişleri Bakanlığı'nda enerji güvenliğinden sorumlu Büyükelçi Anita Orban, T.C. Dışişleri Bakanlığı'ndan

Tuncay Babalı, Ghent Üniversitesi öğretim üyesi Prof. Dr. Marc Maresceau, Macaristan'ın Hırvatistan Büyükelçisi Gábor Iván ve Cumhuriyet gazetesi yazarı Leyla Tavşanoğlu birer konuşma gerçekleştirdiler. Söz konusu oturumun başkanlığını, Merkezi Avrupa Üniversitesi AB Genişleme Çalışmaları Merkezi araştırmacılarından Andras Deak yaptı.

Söz konusu seminer ile ilgili ayrıntılı bilgiye [www.ikv.org.tr](http://www.ikv.org.tr) adresinden ulaşabilirsiniz.

## NATO'YA ÜYE DEVLETLERİN DIŞIŞLERİ BAKANLARI BERLİN'DE BİR ARAYA GELDİ

NATO Gayri resmî Dışışleri Bakanları Toplantısı 14-15 Nisan 2011 tarihlerinde Almanya'nın başkenti Berlin'de gerçekleştirildi. Toplantının merkezinde daha çok Libya ve Libya'ya yönelik operasyon olsa da, ortaklık mekanizmaları, Afganistan ve NATO-AB ilişkileri de Üye Devletlerin Dışışleri Bakanları tarafından toplantıda değerlendirilen hususlar oldu. NATO Genel Sekreteri Anders Fogh Rasmussen 15 Nisan'da toplantı bitiminde yaptığı açıklamada, sivil halka yönelik şiddete son verilmesi, rejim güçlerinin kışlarına çekilmesi ve insani yardım için koridor açılması olmak üzere Libya'da ulaşmak istedikleri üç ana hedeflerinin olduğunu vurguladı. Rasmussen, Libya'ya kara birliklerinin gönderilip gönderilmeyeceği konusunda kendisine yöneltilen soruya Birleşmiş Milletler (BM) Güvenlik Konseyi Kararı'nın kendilerine böyle bir yetki vermediği şeklinde yanıt verdi.



Toplantıya Türkiye'yi temsilen katılan Dışışleri Bakanı Ahmet Davutoğlu Berlin'de, başta ABD Dışışleri Bakanı Hillary Clinton, AB Dışışleri ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi Catherine Ashton ve Almanya Dışışleri Bakanı Guido Westerwelle olmak üzere pek çok temsilciyle ikili görüşmeler gerçekleştirdi. Toplantıya damgasını vuran bir gelişme de Güney Kıbrıslı temsilcinin toplantıya iştirak etmesi konusunda yaşanan tartışma oldu. Çek Cumhuriyeti Dışışleri Bakanı Karel Schwarzenberg, "Biz Türkiye'yi AB nezdinde destekliyoruz; fakat AB üyesi olmayan bir ülkenin (Türkiye) bize "hata yaptınız demesi" (Davutoğlu'nun Kıbrıs sorunu çözülmeden Güney Kıbrıs Rum Yönetimi'nin (GKRY) AB'ye üye olarak alınmasının bir hata olduğunu belirtmesine atfen) doğru değil, bizim işlerimize karışamazsınız" şeklinde görüş bildirdi. Bu sözlere yönelik olarak, Dışışleri Bakanı Davutoğlu ise Yunanistan'ın, Doğu Avrupa ülkelerinin NATO'ya üyeliği konusunda koyduğu blokajı ve Türkiye'ye yapmış olduğu "bu ülkeleri bloke edin ki sizi de AB'ye üye yapsınlar" teklifini hatırlattı. Davutoğlu Türkiye'nin, Doğu Avrupa ülkeleri ile olan tarihi bağları ve bu ülkelere olan saygısı sebebiyle böyle bir şantaj yapmadığını ifade etti. Dışışleri Bakanı "GKRY beni AB'de bloke edecek, ben de onu burada karşımda eşit şartlarla oturtacağım öyle mi? Bunu asla zihninizden bile geçirmeyin" ifadelerini kullandı.

Libya konusu bu hafta içerisinde Afrika Birliği ve İslam Konferansı Örgütü yetkilileri arasında Kahire'de gerçekleştirilen toplantıda da ele alındı. NATO Toplantısından bir gün önce Çin'de BRICS ülkelerinin (Brezilya, Rusya, Hindistan, Çin ve Güney Afrika) bir araya geldiği bir toplantı gerçekleştirildi. Barışçı ve siyasi bir çözüm taraftarı olan BRICS ülkeleri Libya'da her türlü askeri operasyonun durdurulmasını ve NATO'nun askeri müdahalesinin son bulmasını istediler. Ayrıca, Libya Temas Grubu da Katar'ın başkenti Doha'da bir toplantı gerçekleştirdi. Temas Grubu, Muammer Kaddafi'ye görevi bırakması yönünde çağrıda bulunurken toplantının sonuç bildirgesinde Libya halkının kendi geleceklerini belirlemesine izin verilmesi gerektiği de vurgulandı. 13 Nisan'da gerçekleştirilen bu toplantıya Dışişleri Bakanı Ahmet Davutoğlu da katıldı.

Bilindiği üzere, Uluslararası Koalisyon tarafından başlatılan Libya Operasyonu'nun komutasını 31 Mart tarihinden itibaren NATO üstlenmişti. Bununla birlikte, NATO Üye Devletleri arasında koalisyonun kapsamına ilişkin hâlâ tam bir mutabakat sağlanamadı.

## G20 MALİYE BAKANLARI TOPLANDI



Uluslararası Para Fonu (IMF)-Dünya Bankası Bahar Toplantıları kapsamında düzenlenen G-20 ülkeleri Maliye Bakanları ve Merkez Bankaları Başkanları Toplantısı, 14-15 Nisan 2011 tarihlerinde Washington'da yapıldı. Toplantıda Türkiye'yi Hazine Müsteşarı İbrahim Çanakçı ve Merkez Bankası Başkan Yardımcısı İbrahim Turhan temsil etti.

Toplantıda G-20 ülkeleri, global finansal krizin tekrarını önlemeye dönük planın parçası olarak, Şubat ayında Paris'te gerçekleştirilen G20 zirvesinde de görüşülen, ülkelerin ekonomi politikalarının, küresel ekonomiye getirdiği potansiyel riskleri ölçecek bir çerçeve üzerinde anlaşma sağladı. Buna göre, politikaları küresel istikrara tehdit oluşturan ülkeleri tespit etmek için bir tarama süreci prosedürü izlenecek. Bu kapsamda, G-20 ülkelerinin tamamı, daha önceden üzerinde uzlaşılan parametreler temelinde ekonomilerinin sağlığı konusunda testlere tabi tutulacak.

İki aşamadan oluşacak tarama sürecinin birinci bölümünde, tüm G-20 ülkeleri, "kamu borcu ve bütçe açığı, özel tasarruflar ve özel kesim borçluluğu" ile dış dengeyi oluşturan ticaret dengesi, net sermaye girişleri ve transferler olmak üzere iki tür gösterge üzerinden dört farklı yaklaşımla incelenecek. Birinci aşamanın ardından, belirlenen dört yaklaşımdan en az ikisinde büyük dengesizlikler gösteren ülkelerin, ikinci kez daha derin bir analize tabi tutularak, söz konusu dengesizliklerin nedeninin ortaya koyulması hedefleniyor.

IMF, ülkelerin borç düzeyleri, bütçe açıkları ve ticaret dengelerine bakarak, politikalarının küresel ekonomi açısından risk teşkil edip etmediğine ve bu politikaların değişip değişmemesi gerektiğine karar verecek.

Bu tarama süreciyle, "güçlü, sürdürülebilir ve dengeli bir büyümeyi" sağlamaya yönelik 2011 Eylem Planı'nı biçimlendirecek düzeltici ve koruyucu önlemler, Kasım ayında Fransa'nın Cannes kentinde düzenlenecek G20 zirvesinde liderler tarafından tartışılacak. Planlanan bu sistemin bağlayıcı olmadığı, ancak ülkeleri politikalarını gönüllü olarak değiştirmeye ikna etmek için grup baskısı oluşturmasının amaçlandığı ifade ediliyor. Toplantıdan sonra düzenlenen basın toplantısında G-20 Dönem Başkanı Fransa'nın Maliye Bakanı Christine Lagarde, anlaşmayı, gelecekteki finansal krizleri önlemek ve küresel ekonomiyi yeniden canlandırmak için ivmeyi devam ettirecek önemli bir başarı olarak tanımladı. T.C Merkez Bankası Başkan Yardımcısı Turhan ise söz konusu sistemin, Güney Kore'de ortaya çıkan çerçeve kararının devamı niteliğinde olduğunu kaydetti.

### FRANSA'DA PEÇE YASAĞI UYGULANMAYA BAŞLANDI



Fransa, 11 Nisan 2011 tarihinde peçe yasağını uygulamaya koyarak, İslami kılık ve kıyafetlerle ilgili kısıtlamaları hayata geçiren ilk Avrupa ülkesi oldu. Yürürlüğe giren yeni Fransız yasasına göre kamuya açık alanlarda peçe takan kadınlara 150 Avro para cezası verilmesi öngörülüyor. Kadınları peçe takmaya zorlayanlara çok daha ağır müeyyideler getiren yasa bu suçu işleyenlere 25.000 Avro'ya kadar para cezası ve bir yıla kadar hapis cezası öngörüyor. Yasağın yürürlüğe girdiği ilk gün söz konusu ceza uygulanmazken, 12 Nisan 2011

tarihinde Paris'te peçe takan bir kadına 150 Avro para cezası verilmesiyle uygulama hayata geçirilmiş oldu.

Fransa'da peçe kullanan kadın sayısının sadece 2.000 civarında olduğu tahmin edilmesine rağmen, peçe yasağının savunucuları söz konusu uygulamanın ülkede yaşayan 5 ila 6 Milyon arası Müslüman'ın entegrasyonu için gerekli olduğunu iddia ediyor. Peçe yasağının önde gelen savunucularından Fransız Cumhurbaşkanı Nicolas Sarkozy söz konusu yasağın kadın haklarına saygı ve laiklik açısından çok gerekli olduğunu iddia ediyor. Peçe takmayan, peçe takılmasını doğru bulmayan birçok Müslüman ise peçe yasağını Sarkozy ve iktidardaki Halk Hareketi Birliği (UMP) partisinin İslam karşıtı uygulamalarının bir kanıtı olarak görüyor. Fransa'daki sol görüşlü gazete ve köşe yazarlarının önemli bir bölümü de peçe yasağının 2012 yılında yapılacak cumhurbaşkanlığı seçimleri öncesi Sarkozy'nin aşırı sağcı ve göç karşıtı seçmenleri kazanmaya yönelik popülist bir uygulama olduğu görüşünde birleşiyor.

### AB ADALET VE İÇİŞLERİ BAKANLARI KONSEYİ'NDE GÖÇMEN AKIŞI VE İTALYA'NIN DURUMU TARTIŞILDI



11 Nisan 2011 tarihinde Lüksemburg'da AB Dönem Başkanı Macaristan'ın başkanlığında gerçekleştirilen Adalet ve İçişleri Konseyi toplantısında, Ben Ali rejiminin dağılması ve Libya'daki şiddet olaylarının tetiklediği göçmen akışlarına karşı Birliğin "dayanışma" ilkesinin nasıl hayata geçirebileceği tartışıldı.

İtalya İçişleri Bakanı Roberto Maroni'nin Lampedusa Adası'na gelen göçmen akını karşısında, 2001/55 sayılı AB Yönergesi'ni devreye sokma önerisine Avrupa Komisyonu ve 26 üye ülke karşı çıktı. Ret gerekçesinin temelinde, İtalya'ya gelen kişilerin çoğunluğunun yasadışı göçmen olduğu ve Yönerge'nin uygulanması için temel kriterlerden biri olan uluslararası korumaya ihtiyaç duymadıkları belirtildi. Avrupa Komisyonu'nun Adalet ve İçişleri'nden Sorumlu Üyesi Cecilia Malmström tarafından yapılan açıklamada, İtalya'nın "ciddi baskı" altında olduğu, ancak "yoğun bir akın"ın söz konusu olmadığı belirtildi.

Libya'dan kaçan mültecilerin geldiği Malta'nın daha kötü bir durumda olduğunu belirten AB yetkilileri, halihazırda yürütülen bir pilot projenin genişletilmesini ve üye ülkelerin mültecilere evsahipliği yapmasını kararlaştırdı. Bu kapsamda, Almanya, 100 mülteciye barınma imkanı sunarken, İsveç, Belçika, Macaristan, Norveç ve İspanya da diğer gönüllü ülkeler arasında yer aldı.

Bunlara ek olarak, Frontex (Avrupa Dış Sınırlar Ajansı) bünyesinde yürütülecek operasyon ve Tunus başta olmak üzere bölgedeki kaynak ülkelerle imzalanacak Geri Kabul Anlaşmaları kapsamında çözüm önerileri üretilebileceği belirtildi. Bu çerçevede, Haziran ayı Zirvesi'nde, Frontex'in teknik, mali ve insan kaynakları açısından imkanların artırılması öngörülüyor. Ayrıca, Frontex aracılığıyla, bölgedeki ülkelerle müzakerelerin artırılarak, sınır yönetimine ilişkin anlaşmalar imzalanmasının ve göçmenlerin kendi ülkelerine dönmelerinin hızlandırılması amaçlanıyor.

Konuyla ilgili bir açıklama yapan Fransa İçişleri Bakanı Claude Guéant, AB Konseyi toplantısında iki önemli mesajın ön plana çıktığını vurguladı. Bunlar, "sığınma hakkı"na saygı gösterilmesi ve yasadışı göçün kabul edilmeyeceği yönündeydi. Toplantı, İtalya'nın bazı göçmenlere geçici olarak yasal statü tanıyarak Schengen Alanı'nda serbest dolaşmalarının önünü açacaklarına ilişkin açıklamaları nedeniyle gergin bir ortamda başladı. Almanya'nın yeni bakanı Hans-Peter Friedrich,





İtalya'ya dikkatli hareket edilmesi ve Schengen ülkelerinin sınır kontrollerini yeniden koymak zorunda bırakılmaması çağrısında bulunurken, İngiltere ve Avusturya daha sert tepki verdi.

17 Nisan tarihinde ise Ventimiglia (İtalya) ile Menton (Fransa) arasındaki yolcu tren seferlerini geçici olarak durduran Fransa'nın tutumu tartışmalara yol açtı. Ulusal sınırların yeniden inşa edilerek, Schengen Alanı'nın ihlal edildiğini savunan İtalya'nın aksine, Avrupa Komisyonu, ihlal olmadığı yönünde açıklama yaptı. Bu kapsamda, Fransız Bakan Guéant sınırlarında "sistemik kontroller" gerçekleştirmediğini, bunun Schengen sistemine aykırı olacağını, ancak "kamu güvenliği" gerekçesiyle belirli noktalarda sıkı kontroller bulunduğunu belirterek, bu uygulamanın Avrupa hukuku ile uyumlu olduğuna dikkat çekti. Oturum izni konusunda İtalya'nın sahillerinden giriş yapan göçmenlere oturma izni verilebileceğini bunun yasal olduğunu belirten Guéant, başta yeterli maddi kaynaklar ve meşru bir gerekçe olmak üzere, Schengen kurallarında ortaya koyulan oturum kriterlerini karşılamayan kişilerin İtalya'ya geri gönderileceğini belirtti. Claude Guéant, ayrıca, Fransa'nın bugüne kadar, yasadışı konumda bulunan 2,800 göçmeni yakaladığını, 1,700'ünü İtalya'ya, 200'ünü ise doğrudan Tunus'a geri gönderdiğini belirtti.



Bu gelişmeler doğrultusunda, Haziran ayında Schengen konusunun gündeme geleceği ve serbest dolaşım alanında yaşanabilecek krizlere nasıl müdahale edileceğinin tartışılacağı belirtildi.

Diğer taraftan, yaşanan göçmen akışı karşısında diğer AB ülkelerinin tutumunu ve AB yardımını yetersiz bulan İtalya'da AB üyeliği hakkında tartışmalar başlatıldı. Sağda yer alan Kuzey Ligi Partisi üyesi İçişleri Bakanı

Roberto Maroni, İtalya'nın Birliğe katılmakla doğru bir şey yapıp yapmadıklarını sorguladıklarını söyledi. İtalya Dışişleri Bakanı Franco Frattini ise yetkililere sakin olma çağrısında bulunurken, Avrupa olmadan İtalya'nın kendi sorunlarını çözmede yetersiz kalacağını belirtti. Buna karşın, Frattini, AB'nin siyasi bir birlik olarak hareket etmemesini eleştirerek, Avrupa Komisyonu Başkanı José Manuel Barroso'nun konuyu sahiplenmesi ve bir Avrupa tepkisi geliştirmesi önerisinde bulundu.

Hatırlanacağı gibi, 9 Nisan tarihinde Lampedusa'yı ziyaret eden İtalya Başbakanı Silvio Berlusconi, İtalya'nın AB üyeliği hakkındaki tartışmayı başlatmış ve gerçeklerin görülmesi gerektiğini söylemişti. Berlusconi, "AB ya gerçek ve somut bir şeydir, ya da değildir. Değilse, ayrılmamızın ve kendi politikalarımızı uygulamamızın vaktidir" diyerek, göçün bir Avrupa sorunu olduğunu, Fransa ve Almanya'nın, "insan tusunamisi" ile baş etmede birlikte hareket etmekten başka bir seçenekleri olmadığını görmeleri gerektiğini belirtmişti. 10 Nisan tarihinde, İtalya Cumhurbaşkanı Napolitano, sağ partiler tarafından desteklenen söz konusu uslbu eleştirerek, hükümet ve bakanları, sağdulu olmaya ve AB karşıtı ifadeler kullanmamaya davet etmişti.

13 Nisan 2011 tarihinde, Avrupa Konseyi Genel Sekreteri Thorbjørn Jagland, Avrupa’da mevcut göç krizine ilişkin eşgüdüm eksikliğinden endişe duyduğunu, bu durumun insan hakları açısından sakıncalı bir durum doğurabileceğini belirtti. Başta çocuklar olmak üzere göçmen ve sığınmacıların hassas gruplar olduğunu vurgulayarak, belirsizlik, güvencesizlik içerisinde gözetim altında bulundurulmamaları gerektiğini söyledi. Avrupa Konseyi, halihazırda, göçmen alımları hakkında yönlendirici ilkeler belirlenmesi üzerinde çalışıyor. Diğer taraftan, 11 Nisan 2011 tarihli AB Konseyi toplantısında, mülteciler ve uluslararası korumadan yararlanan kişilerin beş yıldan fazla süreyle AB topraklarında yaşayan üçüncü ülke vatandaşlarıyla aynı haklardan yararlanmalarının önünü açan yeni kurallar kabul edildi. 2003/109 sayılı AB Yönergesi’nin tadil edilmesiyle, uluslararası korumadan yararlananlar, Birlik içinde serbest dolaşım, herhangi bir AB ülkesinde oturma izni ve bazı koşullara tabi olmakla birlikte eğitim, işgücü piyasasına erişim ve sosyal güvence haklarından yararlanabilecekler. Söz konusu Yönerge, Avrupa Komisyonu tarafından hazırlanan “sığınma paketi” kapsamında yer alıyor.

## IMF DÜNYA EKONOMİK GÖRÜNÜM RAPORU YAYIMLANDI



Uluslararası Para Fonu (IMF) tarafından 12 Nisan 2011 tarihinde Dünya Ekonomik Görünüm raporu yayımlandı. Rapora göre küresel ekonomi bu yıl yüzde 4,4, 2012 yılında ise yüzde 4,5 büyüyecek. Gelişmiş ülkelerde yüzde 2,5’lik bir büyüme beklenirken, gelişmekte olan ülkelerde yüzde 6,5 dolayında oldukça yüksek bir büyüme gerçekleştirileceği tahmin ediliyor. 2011’de yüksek büyümenin beklendiği ülkelerin başında, geçen yıllarda da olduğu gibi yüzde 9,6 ile Çin ve yüzde 8,2 ile Hindistan geliyor. ABD’nin büyüme oranının yüzde 2,8, Avro Alanı’nın yüzde 1,6 ile düşük düzeyde olacağı tahmin ediliyor. Yaşadığı tsunami felaketinin ardından Japonya’da ise 2010 yılında kaydedilen yüzde 3,9’luk büyüme hızından sonra 2011’de yüzde 1,4’lük bir büyüme beklentisi söz konusu. Gelişmiş ülkelerde hızlı bir büyüme beklenmezken, dünyada özel sektör talebindeki canlanma ekonomide resesyon riskini geri plana itiyor. Diğer taraftan, yoğun talep karşısındaki arz yetersizliğinin özellikle hammaddelerde 1970’lerin kabusu “stagflasyon” endişesi yaratmakla birlikte ekonomik toparlanmayı engellemeyeceği düşünülüyor.

Rapora göre gelişmiş ülkelerin reel üretimleri, üretim kapasitelerinin henüz çok altında ve yüksek orandaki işsizlik ve düşük büyümenin önümüzdeki birkaç yılda da devam edeceği yönündeki tahminleri pekiştiriyor. Gelişmiş ülkelerdeki güçsüz büyüme, enflasyon beklentisini de 2011 yılı için fazla artırmıyor. Buna göre bu ülkeler arasında beklenen en yüksek enflasyon oranı yüzde 3,9 ile İngiltere’ye ait. Büyüyen ekonomilerin başında gelen Çin’de ise geçmiş yıllara kıyasla yüzde 4,2’lik bir enflasyon bekleniyor.

2011 yılında ABD için yüzde 8,1’lik bir bütçe açığı beklenirken, Japonya ve İngiltere’de bu oran sırasıyla yüzde 8,3 ve yüzde 6,6. Bu kadar büyük bütçe açıklarıyla birlikte borç yükleri de ABD, Japonya ve İngiltere için sırasıyla yüzde 100, yüzde 229 ve yüzde 83 olarak raporda öngörülüyor. Avro Alanı’nın borç yükü ise yüzde 87 olarak tahmin ediliyor. Raporda işsizlik oranları ABD için yüzde 8,8; İngiltere için yüzde 7,8 ve Avro Bölgesi için de yüzde 9,9 olarak tahmin ediliyor.

2010 yılında yüzde 8,9 büyüyen Türkiye ekonomisinin, 2011’de yüzde 4,6 büyüyeceği tahmin ediliyor. 2010 yılında verdiği cari açıkla dünyada 15. sırada olan ülkemizin 2011 yılındaki düşük büyümesine rağmen cari açığının GSYİH’nin yüzde 8’ine ulaşılacağı tahmin ediliyor. Yüzde 8’lik bir cari açık, GSYİH’nin 780 Milyar dolar olacağı tahminiyle yaklaşık 62,5 Milyar Dolara karşılık geliyor.

Türkiye’de enflasyon oranı artış göstererek yüzde 7’ye ulaşırken, işsizlik oranı da Ocak ayında verilen yüzde 10,7’den yüzde 11,4’e yükseliyor.

### **AVRUPA KOMİSYONU’NUN AB ADAY VE POTANSİYEL ADAY ÜLKELER RAPORU YAYIMLANDI**



Avrupa Komisyonu, AB üyelik sürecindeki aday ve potansiyel aday ülkelerin 2010 yılı ve son çeyreğindeki ekonomik verilerini değerlendirdiği raporu, 8 Nisan 2011 tarihinde açıkladı. Raporda özel tüketim ve yatırımlar aracılığıyla Türkiye ekonomisinin gelişmeye devam ettiği bildirilirken, aday ve potansiyel aday Balkan ülkelerindeki ekonomik istikrarsızlıklara dikkat çekiliyor. Balkan ülkeleri ekonomilerinin Arnavutluk (yüzde 5,6) dışında önemli bir gelişme gerçekleştiremediği ve hatta Hırvatistan’ın bölgede yaşanan krizden önemli derecede etkilendiği Gayri Safi Yurt İçi Hasıla’da (GSYİH) yüzde -0,6 oranında bir düşüş yaşadığı belirtiliyor. İzlanda’da ise kayda değer bir ekonomik gelişme yaşanmadığından bahsediliyor. Diğer yandan, Türkiye dışındaki aday ülkelerde 2010 yılında işsizlik oranlarının çok yükseldiği, düzelmekte olan ekonomik durumun ise henüz işgücü piyasalarına fayda sağlamadığı belirtiliyor.

Raporun Türkiye ekonomisinin değerlendirildiği bölümünde, yeni kabul edilen Türk Ticaret Kanunu ve Torba Yasa’nın önemli mevzuat düzenlemeleri olduğu belirtiliyor. Reel sektör gelişmelerine ilişkin olarak, raporda Türkiye’nin 2010 yılı son çeyreğinde yüzde 9,6 oranında beklenmedik bir büyüme gerçekleştirdiği ve bunun da yıllık 8,9 olan büyüme oranına önemli ölçüde katkı sağladığı vurgulanırken, bu güçlü toparlanmanın iç tüketim, yatırım ve stok kaynaklı olduğu belirtiliyor.

Geçen yılki güçlü büyüme sayesinde işsizlik oranının son bir yılda yüzde 14’den yüzde 12’ye gerilediğine dikkat çekilen raporda, bu dönemde 1,2 Milyonun üzerinde istihdam yaratıldığı ve işgücüne katılım oranının yüzde 49’a çıktığı ifade ediliyor. Ancak raporda, erkekler arasında yüzde 70 olan işgücüne katılım oranının kadınlar arasında yüzde 27’ye kadar düşmesinin önemli dengesizliğe işaret ettiği kaydediliyor. Cari açık konusunda, geçen yıl dış ticaret açığının toplam ekonomik büyüklüğe oranının yüzde 4’ten yüzde 7,7’ye yükselirken, cari açığın da yüzde 2,3’ten yüzde 6,6’ya çıktığına ve dış açıkların finansmanında doğrudan yabancı sermaye yatırımlarının payı azalırken, sermaye hareketlerinin ağırlık kazanmasına dikkat çekiliyor. Komisyon, raporunda, bir yıl önce yüzde 10 düzeyindeki enflasyonun Mart ayı itibarıyla yüzde 4’e kadar gerilemesinin büyük oranda güçlü baz etkisi ve gıda fiyatlarındaki dalgalanmadan kaynaklandığı, buna karşın canlı iç taleple birlikte Türk Lirası’ndaki değer kaybının, küresel enerji ve gıda fiyatlarındaki yükselişin gelecek aylarda enflasyonu kayda değer şekilde hızlandırabileceği kaydediliyor.

2010 yılında yaşanan büyümenin bankacılık sektörüne de yansıdığı belirtilen raporda sektörün toplamda kârını yüzde 8,5 artırırken, geçen yılki kredi ve aktiflerin sayısının yüzde 30 ve yüzde 20 oranında artış gösterdiği belirtiliyor. Merkez Bankası'nın aldığı önlemlerin bu kâr payını olumsuz etkilemekle birlikte bankacılık sektörünün yine bu büyümeden payını alacağı ifade ediliyor.

Raporda, 2010 yılında Türkiye ekonomisinin beklenenin çok üzerinde bir performans sergilediği ve 2009 yılında GSYİH'nin yüzde 5,7'sine ulaşan merkezi bütçe açığının 2010 yılı için yüzde 4,7 olan program hedeflerinin de altında yüzde 3,3'e gerilediğine işaret ediliyor.

*Söz konusu rapora aşağıdaki linkten ulaşılabilir:*

[http://ec.europa.eu/economy\\_finance/db\\_indicators/cpaceq/documents/cceq\\_2011\\_q1\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/economy_finance/db_indicators/cpaceq/documents/cceq_2011_q1_en.pdf)

## **AVRUPA KOMİSYONU BAŞKANI BARROSO İLE GENİŞLEME VE KOMŞULUK POLİTİKASINDAN SORUMLU KOMİSYON ÜYESİ FÜLE, BALKAN ÜLKELERİNE REFORM ÇAĞRISINDA BULUNDU**

Geçtiğimiz hafta Avrupa Komisyonu başkanı José Manuel Barroso ve Avrupa Komisyonu'nun Genişleme ve Komşuluk Politikasından Sorumlu Üyesi Stefan Füle, bazı Balkan Ülkelerine (Makedonya, Hırvatistan, Bosna Hersek, Karadağ) bir ziyaret gerçekleştirdiler. Makedonya ve Karadağ'a yönelik için umut mesajları içeren ziyaret kapsamında, Bosna Hersek ve Hırvatistan'ın AB üyeliği yolunda gerçekleştirdikleri reformların olumlu yönde ilerlediği belirtildi.



Avrupa Komisyonu Başkanı José Manuel Barroso, yaptığı görüşmeler neticesinde Bosna Hersek'in Avrupa ailesinin bir parçası olduğu ve geleceğinin de Avrupalı olduğunu dile getirerek tam Avrupalı olabilmek için özellikle siyasi alandaki reformlarını sürdürmesi gerektiğini belirtti.

Barroso ve Füle gerçekleştirdikleri ziyaret kapsamında müzakerelerde son aşamada olan Hırvatistan'ın 35 müzakere faslından 28'ini geçici olarak kapattığını belirterek, nihai bir tarihin henüz telaffuz edilemeyeceğini belirttiler. Barroso, Hırvatistan'ın üyelik öncesi yargı reformu, temel hak ve özgürlükler ile yolsuzlukla mücadele konularına odaklanması gerektiğinin altını çizdi.

Makedonya'nın Yunanistan'la yaşadığı isim sorununa değinen Barroso ve Füle, bu anlaşmazlığın bir an önce çözülmesi ile Makedonya'nın katılım müzakerelerine başlamasını istediklerini ifade ettiler. Barroso, Makedonya'nın siyasi diyalog, yargı, idari reform ve yolsuzlukla mücadele konularında ilerleme sağlamanın üyelik sürecinde çok önemli olduğunu da vurguladı.

Son olarak, resmen 2010 yılında AB adayı olan Karadağ'ı ziyaret eden ikili, Karadağ'ın henüz katılım müzakerelerine başlaması için kesinleşmiş bir tarihin olmadığını belirterek, Karadağ'ın Avrupa Komisyonu'nun 2010 yılı İlerleme Raporu'nda belirttiği sorunların çözümünü amaçlayan bir ulusal stratejiye sahip olması gerektiğine vurgu yaptılar.

### **RUSYA VE TÜRKİYE KARŞILIKLI OLARAK VİZEYİ KALDIRDI**



Rusya Devlet Başkanı Dimitri Medvedev'in Türkiye ziyareti kapsamında, 12 Mayıs 2010 tarihinde imzalanan anlaşmanın yürürlüğe girmesiyle, 16 Nisan 2011 tarihinde Rusya ve Türkiye arasındaki vize uygulaması karşılıklı olarak kaldırıldı. İki ülke arasında bir yıl önce imzalanan Vize Muafiyeti ve Geri Kabul Anlaşması'nın yürürlüğe girmesi ile birlikte Rusya, Türk vatandaşlarının vize almadan gidebilecekleri 58. ülke oldu. Söz konusu anlaşmaya göre Türk ve Rus vatandaşları turistik amaçlı ziyaretlerinde tek girişte aralıksız 30 güne kadar, altı ay içinde ise 90 güne kadar iki ülkeye vizesiz seyahat edebilecek. Vizesiz seyahat hakkından yararlanmak isteyen Türk turistlerin pasaportlarının en az altı ay süreyle geçerli olması gerekirken, Rus turistlerin de Türkiye'de kalacakları her gün için yanlarında 50 dolar bulundurmaları gerekiyor.

İki ülke arasında başlayan vize muafiyeti ile birlikte Türkiye ve Rusya arasındaki ticaret hacmi ve turist sayısının da hızla artması bekleniyor. Türk Hava Yolları'nın Rusya Federasyonu Genel Müdürü Mefail Deribaş, vizenin kalkmasıyla uçak yolcularının "Ankara-İstanbul arası seyahat ediyor gibi" olacaklarını belirterek iki ülke arasındaki yolcu trafiğinin önemli ölçüde artacağını ifade etti. Deribaş'a göre vize sıkıntısı nedeniyle Schengen Alanı'nı ziyaret olanağı olmayan yüz binlerce Türk turist artık St. Petersburg ve Moskova'ya gitmeyi tercih ederek Rus turizm gelirlerinin önemli ölçüde artmasını sağlayacak. Aynı şekilde, Türkiye'ye yönelik turizm ve ticaret hacimlerinin artması bekleniyor.

### **AB TEK PAZARININ İŞLEYİŞ VE ETKİNLİĞİNİN ARTIRILMASI İÇİN 12 ÖNCELİK BELİRLENDİ**



Avrupa Komisyonu, 13 Nisan 2011 tarihinde, tek pazarın canlandırılmasına yönelik olarak sosyal politikadan, fikri mülkiyet haklarına kadar birçok alanda iç pazarın desteklenmesini hedefleyen 12 öncelik alanı belirledi. 2012 yılı sonuna kadar söz konusu önceliklere ilişkin temel hedefler belirlenecek. Avrupa Komisyonu Başkanı José Manuel Barroso, 500 Milyon tüketici ve yurttaştan oluşan AB iç pazarının sadece tüketim değil üretim temeline dayanmasının yanı sıra çevreci ve sürdürülebilir büyüme ortamında çalışması gerektiğini belirtti.

Belirlenen 12 öncelik şöyle sıralanıyor:

- **KOBİ'lerin Finansmana Erişimi:** Avrupa Komisyonu, 21 Milyon KOBİ'nin finansmana erişiminin kolaylaştırılması amacıyla, Avrupa Komisyonu girişim sermayesi gibi yeni finansman araçları önerecek.
- **Yurttaşların Hareketliliği:** Bütün Avrupalıların AB sınırları içinde başka bir AB ülkesinde çalışmalarına imkân verilmesi hedefleniyor. Avrupa Komisyonu bu amaçla "Avrupa Meslek Kartı"nın kabul edilerek AB'de mesleki diplomaların üye ülkeler arasında karşılıklı tanınmasına ilişkin prosedürlerin kolaylaştırılmasını öneriyor.
- **Fikri Mülkiyet Hakları:** AB'nin inovasyon ve yaratıcılık alanı olmasının yanı sıra istihdam yaratma alanı olmasının sağlanması amaçlanıyor. Komisyon, fikri mülkiyet hakları mevzuatının yaratıcılığın geliştirilmesi, icatların teşvik edilmesi ve kullanıcıların ticari modelleri geliştirmelerine imkân verecek şekilde revize edilmesi önerisinde bulunacak. Aynı zamanda sahtecilikle de mücadele edilecek. Avrupa patentinin kabulü AB'de yaratıcılığın desteklenmesinde en önemli araç olacak.
- **Tüketiciler:** Avrupa Komisyonu tüketicilere, sınır ötesi ve internetten alışverişler de dahil olmak üzere AB içinde haklarını kullanma garantisi verilerek onların güvenini artırmak istiyor. Komisyon bu amaçla uyuşmazlıkların alternatif çözümüne ilişkin bir tüzük önerisinde bulunacak.
- **Hizmetler:** Avrupa Komisyonu, hizmetlerin dolaşımı ve mevcudiyetinin maksimize edilmesini sağlayarak ve üye ülkeler arası değişimi geliştirerek, hizmetlere ilişkin tek pazarın mümkün olduğunca iyi işleminin sağlanmasını amaçlıyor. 1998-2008 yılları arasında AB büyümesi yılda ortalama yüzde 2,1 iken hizmetlere ilişkin büyüme her yılda ortalama yüzde 2,8 oldu. Komisyon, sistemin hizmetlere genişletilmesi ve standardizasyon süreçlerinin etkin kılınması amacıyla, Avrupa standardizasyon sisteminin revize edilmesi önerisinde bulunuyor.
- **Şebekeler:** Modern ve etkin enerji, telekomünikasyon ve ulaştırma altyapılarının oluşturulması için Komisyon mevcut altyapının AB pazarının gereksinimlerine adapte edilmesi gerektiğini düşünüyor. Avrupa enerji ve ulaştırma ağının tamamlanmasıyla 2011-2020 yılları arasında, 775. 000 ilave istihdam yaratılması ve GSYİH'nin 19 Milyar Avro'ya kadar artırılması sağlanacak.
- **Dijital Tek Pazar:** Komisyon, iç pazarda oyunculara (yurttaşlar, tüketiciler, iş dünyası ve idari kurumlar) internet üzerinden sundukları faaliyetlerini geliştirmeleri için elektronik kimlik gibi uygun ve güvenli araçlar sağlanmasını öneriyor.
- **Sosyal Girişimcilik:** Komisyon, Avrupa menkul kıymet yönetim sektörünün temsil ettiği finansal kaldıracın sağladığı avantajın kullanılarak, karşılıklı yatırım fonlarının geliştirilmesini öneriyor.
- **Vergilendirme:** AB vergi mevzuatının, vergilendirmeye ilişkin mevcut engellerin kaldırılması, iş dünyasının yeni ihtiyaçlarına cevap verilmesi, sürdürülebilir büyüme gibi tek pazarın gereklilikleri ve sınır ötesi işlemlere göre düzenlenmesi gerekiyor.

- **Sosyal İçerme:** Temel sosyal hakların kullanılması ve Genel Ekonomik Çıkarlara ilişkin (SGEI) hukuki çerçevenin daha iyi tanımlanmasıyla sosyal içermenin geliştirilmesi amaçlanıyor. Bu amaçla Komisyon başka bir üye ülkede çalışan işçilere yönelik kuralların netleştirilmesi ve SGEI'nin değerinin tanınmasını öneriyor.
- **İş Dünyası için Düzenleyici Ortam:** Düzenleyici ve idari sorunların azaltılarak başta KOBİ'ler olmak üzere iş dünyası için çalışma ortamının kolaylaştırılması amaçlanıyor.
- **Kamu Alımları:** AB'de her yıl kamu alımlarına ilişkin sözleşmelerin tutarı 420 Milyar Avro'yu buluyor. Komisyon, kamu hizmeti alımlarına ilişkin prosedürlerin basitleştirilmesi ve sosyal sorumluluk türü yaklaşımların desteklenmesine imkân verilmesini sağlamayı amaçlıyor.



### AVRUPA BİRLİĞİ VE HİNDİSTAN ARASINDAKİ SERBEST TİCARET ANLAŞMASI MÜZAKERELERİ SÜRÜYOR

Hatırlanacağı gibi, AB ile Güney Kore arasındaki Serbest Ticaret Anlaşması (STA) müzakerelerinin sonuçlanmasının ardından, Avrupa Komisyonu'nun dikkati Hindistan'a yönelmişti. Hindistan ile 2007 yılında başlayan STA müzakereleri yavaş ilerlemesine karşın geçtiğimiz hafta, Yeni Delhi ve Brüksel'de görüşmeler gerçekleştirildi. Böylelikle, müzakere sürecini hızlandırmak ve yaz dönemine kadar, bugüne kadar uzlaşma sağlanamayan konular üzerinde ortak bir karar alınması ümit ediliyor. Müzakerelerin ilerlemesini zorlaştıran hususların başında gümrük tarifeleri, hizmetler ve kamu alımları geliyor.

Özellikle, otomobillere uygulanacak gümrük politikası üzerinde iki taraf uzlaşmakta



tarifelerinin kaldırılmasından oluşabilecekleri düşünülüyor.

zorlanıyor. Bu çerçevede, Hindistan'ın otomobilde değil de otomotiv parçalarındaki gümrük oranını indirme önerisi, Avrupa Otomotiv Üreticileri Birliği baskısı altında kalan Avrupa yetkilileri tarafından kabul edilmedi. Bunun üzerine, lüks otomobillere uygulanan gümrükleri kaldırmayı öneren Hindistan'ın bu önerisinin Fransa ve İtalya tarafından nasıl karşılanacağı belirsizliğini koruyor. Fiat ve Renault gibi şirketlerin hedef kitleye hitap etmediği ve dolayısıyla gümrük faydalanamayacakları için hükümete baskı

Hindistan ve AB arasında yürütülen STA müzakereleri kapsamında bir diğer hassas konu da, kamu ihaleleri. Bu çerçevede, Hindistan'da lisans prosedürlerinin çok külfetli olması iki taraf arasındaki ticari ilişkileri olumsuz yönde etkiliyor. Kamu alımların yanı sıra hizmetler alanında da sıkıntılar yaşandığı gözlemleniyor. Hindistan, bilgi teknolojileri alanlarında hizmet sunan tedarikçilerin Avrupa Birliği pazarına erişmeleri için kolaylık sunulmasını talep ediyor. Avrupa Birliği ise, Hindistan'ın banka, sigorta, perakende sektörlerine daha kolay erişim imkânları sağlamasını bekliyor.

Her ne kadar geçen haftaki görüşmeler sırasında ele alınmamış bir konu olsa da, jenerik ilaçlar müzakerelerde ayrı bir tartışmalı alan olmayı sürdürüyor. Son olarak, Avrupa Birliği, Hindistan'ın fikri mülkiyet haklarına ilişkin uyguladığı rejimi değiştirmesini talep etmiş; ancak bu girişim Hindistan'da çok sert tepkilere neden olmuştu. Hindistan ve Avrupa Birliği yetkilileri Mayıs ayında STA müzakereleri kapsamında tekrar bir araya geldiklerinde, bu konunun yeniden gündeme getirilmesi bekleniliyor.

### **AB DÖNEM BAŞKANI MACARİSTAN, YARI DÖNEM RAPORUNU YAYIMLADI**

AB Dönem Başkanlığı görevini yürüten Macaristan'ın Başbakanı Viktor Orbán, 14 Nisan 2011 tarihinde, Dönem Başkanlığı Yarı Dönem Raporu'nu kamuoyuna açıkladı. Aralarında iktisadi yönetim, krizle mücadele, bölgesel uyumun güçlendirilmesi ve rekabet gücünün artırılmasında makro boyutta bölgesel işbirliği şekillerinin önemli rol oynadığı gerçeğinden hareketle oluşturulan Avrupa Danube Bölgesi Stratejisi, Roman kökenli vatandaşların topluma entegrasyonu, Batı Balkanlardaki AB genişlemesi gibi Dönem Başkanlığı önceliklerinde kat edilen mesafenin ve yaşanan gelişmelerin değerlendirildiği raporda, Macaristan'ın bazı konularda ilerleme kaydettiği (Roman kökenli vatandaşların entegrasyonu ve Danube Bölgesi Stratejisi gibi), genişleme ve ekonomik krizle mücadele başta olmak üzere bazı konularda ise beklenen ilerlemeyi sağlayamadığı ifade edildi.



Macaristan'ın Başbakanı Viktor Orbán'ın, rapor ile ilgili basına yaptığı açıklamada özellikle genişleme konusunda arzu edilen ilerlemenin sağlanamadığı kaydedildi. AB Dönem Başkanlığı'nın, Hırvatistan'ın AB üyeliğini Haziran öncesinde tamamlamak istediğini ancak bunu başaramadığını ifade eden Viktor Orbán, Dönem Başkanlığı'nın bitimine 2,5 ay kala izleyecekleri stratejiyi, AB içerisindeki genişleme yandaşlarını harekete geçirmek olarak özetledi. 2004 yılında Birliğe katılan Orta ve Doğu Avrupa



ülkelerinin üyeliği öncesinde de benzer bir kuşkunun var olduğunu hatırlatan Macaristan Başbakanı, Batı Balkan ülkelerinde mevcut olan potansiyeli görmek zorunda olduklarını söyledi. Viktor Orbán Dönem Başkanlığı sona ermeden, en geç Haziran ayı başında Hırvatistan ile yürütülen müzakere sürecini tamamlamaya ve Aralık 2005 tarihinde üyelik müzakerelerini başlatmak amacıyla başvuran ancak Yunanistan tarafından veto edilen Eski Yugoslav Cumhuriyeti Makedonya'nın "ilginç ve karmaşık" durumunu çözmeye kararlı olduklarının altını çizdi. Yunanistan ile yaşanan isim sorunu nedeniyle müzakerelerin başlayamadığına dikkat çeken Macaristan Başbakanı, en erken zamanda müzakerelere başlanması için ellerinden gelen çabayı göstereceklerini ifade etti.



Orbán ayrıca, Dönem Başkanlığı öncelikleri arasında yer alan ve 2007 yılında AB üyesi olan Romanya ve Bulgaristan'ın Schengen Alanı'na katılması ile ilgili çalışmaların Haziran ayına kadar tamamlanmasını arzu ettiklerini dile getirdi. Schengen Alanı'na katılmak için teknik olarak Romanya'nın hazır olduğunu, Bulgaristan'ın ise Mayıs ayı itibariyle hazır olacağını belirten Viktor Orbán, bu iki üye ülkeyi Schengen Alanı

dışında bırakmanın herhangi bir nedeni olmadığını vurguladı. Almanya, Fransa ve Hollanda gibi kimi AB üye ülkelerinin, Romanya ve Bulgaristan'ın Schengen Alanı'na katılmalarına engel olduklarını ifade eden Macaristan Başbakanı, bu konuda büyük ülkelerin siyasi çekincelerini gidermek üzere çalışacaklarını söyledi.

Avrupa Komisyonu, 12 Nisan 2011 tarihinde AB Dönem Başkanı Macaristan tarafından Dönem Başkanlığı öncelikleri arasında yer alan ve 20. Yüzyıl başında ülkedeki kamu açığını büyük oranda kapatmayı başaran Macaristan Başbakanlarından Széll Kálmán'ın adıyla özdeşleştirdiği "Széll Kálmán Planı"nın memnuniyetle karşıladığını açıkladı. Avrupa Komisyonu'nun Ekonomi ve Parasal İşlerden Sorumlu Üyesi Olli Rehn, konuya ilişkin yaptığı açıklamada, AB Dönem Başkanı Macaristan'ın kamu maliyesini konsolide etmek ve istihdamı artırmak amacıyla oluşturduğu stratejiden memnun olduklarını, Dönem Başkanlığı'nın söz konusu stratejinin doğru şekilde ilerlemesini sağlamak amacıyla ek önlemler alması gerektiğini ifade etti. 16-17 Nisan 2011 tarihlerinde düzenlenen ECOFIN Konsey toplantısı öncesinde konuşan Macaristan Maliye Bakanı György Matolcsy ise, AB üye ülkelere 1 Milyon Avro değerindeki fonu, Ulusal İstikrar Fonu'na dönüştürmeyi teklif edeceğini söyledi.

**AVRUPA BİRLİĞİ SÜRDÜRÜLEBİLİR ENERJİ HAFTASINI KUTLADI**

Avrupa Birliği 11-15 Nisan 2011 tarihlerinde Sürdürülebilir Enerji Haftası kapsamında yenilenebilir enerji ve enerji verimliliği konularını ele alan, tanıtan, tartışan ve kutlayan çok sayıda etkinliğe ev sahipliği yaptı. Haftanın en dikkat çekici olayı 12 Nisan 2011 tarihinde düzenlenen ödül töreni oldu. Altı kategoride verilen ödülleri *Solar Decathlon Europe* (Avrupa Güneş Dekatlonu-İspanya), *Strawberry Tree* (Çilek Ağacı-Sırbistan), *Cycling City Councillors* (Bisikletli Belediye Meclis Üyeleri-Almanya), *Energy Detectives at Schools* (Okullarda Enerji Dedektifleri-Avusturya), *Project for the Renovation of Multi-family Homes* (Çok Sayıda Ailenin Barındığı Yerleşim Birimlerinin Yenilenmesi-Bulgaristan) ve *Renault Tanger Mediterranée* (Fransa) kazandı.

Sürdürülebilir Enerji Haftası etkinlikleri sürerken, 12 Nisan 2011 tarihinde Avrupa Komisyonu, akıllı şebekeler hakkında bir tebliğ kabul etti. Bu tebliğ ile ekonomik açıdan verimli ve sürdürülebilir enerji sistemleri yaratılması amaçlanıyor. Akıllı şebekelerin enerji kayıplarını düşürmesi, enerji arzı güvenliğini iyileştirmesi öngörülüyor. Bunun yanı sıra, ortak akıllı şebekeler için geliştirilen standartların 2012 sonu itibariyle uygulanmasını sağlamakla görevlendirilen Avrupa Komisyonu, akıllı şebekelerin uygulanmasını destekleyecek ulusal düzey ve AB düzeyinde bilişim teknolojilerindeki gelişmeleri de yakından izleyecek.

Avrupa Komisyonu, tüketicinin mahremiyetini koruyacak yasal ve düzenleyici hükümleri belirlemenin yanı sıra operatörleri satıştan ziyade enerji tasarrufundan kâr elde etmeye teşvik edecek yasal zemini de hazırlayacak. Bir diğer önemli nokta akıllı şebekelerle ilgili yenilikçilik çalışmalarına daha fazla kaynak ayrılacak olması. Avrupa Enerji Şebekeleri Girişimi'ne (EEGI) göre 2010-2018 döneminde akıllı şebeke araştırmalarına 2 Milyar Avro'luk kaynak ayrılması gerekiyor.

Avrupa Komisyonu'nun akıllı şebekelerle ilgili tebliğine [http://ec.europa.eu/energy/gas\\_electricity/smartgrids/doc/20110412\\_act\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/energy/gas_electricity/smartgrids/doc/20110412_act_en.pdf) adresinden ulaşılabilir.

Sürdürülebilir Enerji Haftası kapsamındaki haber ve etkinliklere ise konuyla ilgili özel olarak tasarlanan <http://www.eusew.eu/> internet sitesinden ulaşılabilir.

### AVRUPA KOMİSYONU ENERJİ ÜRÜNLERİNİN VERGİLENDİRİLMESİNE İLİŞKİN YÖNERGENİN REVİZE EDİLMESİ İÇİN ÖNERİ SUNDU



Avrupa Komisyonu, 13 Nisan 2011 tarihinde enerji ürünlerinin vergilendirilmesinde çevreye zarar vermeyen temiz enerjinin tüketimini destekleyen vergilendirme sisteminin benimsenmesine yönelik bir öneri sundu. Söz konusu öneri, 2003 yılında yayımlanan enerjinin vergilendirilmesine ilişkin yönergenin yeniden gözden geçirilmesini içeriyor. Halihazırda uygulanan yönerge ile elektrik, fuel oil, havayolu dışındaki ulaştırma ve tarımda kullanılan yakıt için düşük vergi oranları uygulanıyor.

Avrupa Komisyonu'nun Vergilendirme'den Sorumlu Üyesi Algirdas Semeta, amaçlarının yeni bir vergi koymak değil, enerjinin vergilendirilmesinin AB'nin iklim değişikliğiyle mücadele, enerji verimliliği ve adil rekabet gibi yüksek hedeflerinin gerçekleştirilmesi olduğunu açıkladı. Enerjinin vergilendirilmesine ilişkin yönergenin revizyonunun acil olduğunu belirten Semeta, yeni yönergenin, bütün üye ülkelerde vergilendirme sisteminin yeşil ekonomiyi destekler nitelikte olmasını sağlama amacını gütmesinin yanı sıra büyüme ve istihdamı da artırmayı hedeflediğini belirtti. Yeni yönergeyle, minimum vergi oranı enerji ürünlerinde karbon gazı emisyonları ve her ürünün içerdiği enerji olmak üzere iki unsurdan oluşacak. Söz konusu yönergenin 2013'te yürürlüğe girmesi öngörülüyor.

### AB ÜYE ÜLKELERİNİN TARIM VE BALIKÇILIK BAKANLARI KONSEY TOPLANTISI LÜKSEMBURG'TA GERÇEKLEŞTİRİLDİ



AB üye ülkelerinin tarım ve balıkçılık bakanları 14 Nisan 2011 tarihinde Lüksemburg'taki Konsey toplantısında bir araya geldi. AB Dönem Başkanlığı'nı yürüten Macaristan'ın Kırsal Kalkınma Bakanı Sandor Fazekas tarafından yönetilen toplantının ana gündem maddelerini batı sularındaki balıkçılık çaba yönetiminin (*effort management*) yeniden gözden geçirilmesi ile tarım alanında tarımsal ürün kalite sınıflandırılması üzerine yapılan önerilerin gözden geçirilmesi oluşturdu.

Toplantıda Avrupa Komisyonu'nun batı sularındaki balıkçılık çaba yönetimine ilişkin hazırlamış olduğu tebliğ ile ilgili görüş alışverişinde bulunuldu. Bu doğrultuda, Ortak Balıkçılık Politikası'nın reform süreci de gündeme taşındı. Avrupa Komisyonu'nun Balıkçılıktan Sorumlu Üyesi Maria Damanaki, hazırladıkları öneri ile balık stoklarının gelecek nesillere daha iyi şartlarda bırakılmasını hedeflediklerini, şu anda AB'de yüzde 72'den fazla aşırı avlanma olduğunu ve Komisyon'un Temmuz'da açıklanacak olan yeni

bir ortak politika üzerinde çalıştığını belirtti. Bazı AB üye ülkelerinin bakanları, Ortak Balıkçılık Politikası'nda reform yapılmadan batı sularındaki balıkçılık çaba yönetiminin gözden geçirilmesine karşı olduklarını dile getirdiler. Hatırlanacağı gibi, Batı suları rejimi 1995'te yürürlüğe girmiş; 2003 yılında ise rejimin denetlenmesi için balıkçılık çaba yönetimi sistemi kabul edilmişti. Toplantının sonunda, mevcut sistemin iyileştirilmesi ve İrlanda yakınlarındaki biyolojik olarak hassas olan bölgenin güçlendirilmesi için bir anlaşmaya varıldı. Bu bağlamda, iyileştirme çalışmalarının Ortak Balıkçılık Politikası'nın reform süreci ile birlikte gitmesine karar verildi.

Toplantıda ayrıca bakanlar, tarımsal ürünlere ilişkin kalite sınıflandırılması sistemi ile ilgili görüş alışverişinde bulundular. Avrupa Komisyonu'nun hazırlayıp Aralık 2010'da Konsey'e sunduğu "kalite paketi", doğrudan satışların geliştirilmesi, yerel pazarlar için üretimin geliştirilmesi ve dağ tarımcılığı ürünleri için kuralların belirlenmesini içeriyor.

### **AVRUPA KOMİSYONU PATENT İŞBİRLİĞİNİ GELİŞTİRMEK İÇİN İKİ TÜZÜK TEKLİFİ HAZIRLADI**



Avrupa Komisyonu 13 Nisan 2011 tarihinde patent başvuru ve alımları için geliştirilmiş işbirliği kapsamında iki Tüzük teklifi hazırladı. Buna göre herhangi bir şirket veya kişi Tek Avrupa Patenti'ne sahip olarak 25 AB üye ülkesinde buluşunun korunmasını sağlayabilecek. Komisyon'dan yapılan açıklamada Tekliflerin en kısa zamanda AB Konseyi ve Avrupa Parlamentosu'nun onayına sunulacağı, İspanya ve İtalya'nın da bu işbirliği sistemine yakın gelecekte dâhil olmalarının

beklendiği belirtildi.

Avrupa Komisyonu'nun hazırladığı Tekliflere göre, Avrupa patentine sahip olanlar, Avrupa Patent Ofisine (EPO) buluşlarının 25 üye ülkede korunması için başvuruda bulunabilecekler. Bu patent 25 üye ülkede aynı seviyede koruma sağlayacak ve başvurular herhangi bir dilde yapılabilecek, ancak EPO patentleri üç resmi dili olan İngilizce, Almanca ve Fransızca yayımlayacak.

EPO 2009 yılına oranla %11'lik bir artışla, 2010 yılında 235,000 Avrupa Patenti başvurusu aldı. Bu başvuruların %39'u 38 Avrupa ülkesinden (AB üyesi 27 ülkenin yanı sıra 11 Avrupa ülkesi), %26'sı ABD'den, %18'i Japonya'dan ve her biri %5 oranında olmak üzere Çin ve Güney Kore'den yapıldı. Patent alanında geliştirilmiş işbirliğine yönelik bu düzenlemelerle patent başvuru alımlarında %80 oranında maliyet avantajı elde edilmesi hedefleniyor.

### AVRUPA KOMİSYONU HAVAYOLU YOLCU HAKLARINI GÖZDEN GEÇİRİYOR



Avrupa Komisyonu, onay tarihinden 6 yıl sonra havayolları müşterilerinin hizmet ve tazminatını düzenleyen 261/2004 sayılı AB Tüzüğü'nü mercek altına aldı. Varılan sonuç her ne kadar 6 yılda kat edilen yolun hem yolcular hem de havayolu şirketleri için olumlu olduğu yönünde olsa da, Avrupa Komisyonu 2010 yılında meydana gelen iklim koşullarının doğurduğu olumsuzlukları (özellikle Eyyafyallayöküll buzulundaki yanardağın patlaması sebebiyle) göz önünde bulundurarak 2004'ten bu yana var olan bu düzenlemelerin tekrar gözden geçirilmesine karar verdi. Şartların daha da iyileştirilmesi için mevcut aksaklıklar onarılmak istenirken, yolcuların haklarını daha iyi tanımaları ve bu hakları talep edebilmeleri doğrultusunda 2012 yılı için yeni bir yasa tasarısı hazırlanması öneriliyor.

Avrupa Komisyonu kısa vadede ilk olarak, engelli yolcuların haklarının tüm kullanıcılar tarafından ortak olarak yorumlanması için bir el kitapçığı yayımlanmasını, ikinci olarak da tüketici gruplarının yolculukları hakkındaki görüş ve eleştirilerini dile getirebilecekleri yeni bir paylaşımsal platform yaratılmasını planlıyor.

Bu şekilde tüketiciyi daha bilinçli hale getirmek isteyen Komisyon uzun vadede 261/2004 sayılı Tüzüğü gözden geçirerek, yolcuların şikâyetleri doğrultusunda bir etki değerlendirmesi yapmaya hazırlanıyor. Yapılan düzenlemeyle, oluşabilecek istisnai durumlarda havayolu şirketlerinin sorumlulukları, tazminatların oranlanması, iptal edilen yolculuklara alternatif düzenlemeler ve kayıp bagaj mağdurlarının haklarının korunması gibi durumlar yeniden yapılandırılacak. Komisyon ayrıca, havayollarını kapsayan bu düzenlemenin ardından kara, deniz ve demiryollarında da havayollarıyla örtüşen kurallar getirmeyi planlıyor.